

INFORMATIONSREIHE

zu den Familiengeldern und zur
Rentenvorsorge für Eltern

INCONTRI INFORMATIVI

sulle misure di sostegno
alle famiglie e sulla copertura
previdenziale dei genitori

Mami
sorgt vor

La mamma
pensa al
futuro



- Welche (Familien-)Gelder kann ich beantragen?
- Wie erhalte ich das Landeskindergeld?
- Was kann ich heute tun, um auch im Alter versorgt zu sein?

- Quali contributi per la famiglia posso richiedere?
- In che modo posso richiedere l'assegno provinciale per i figli?
- Cosa posso fare oggi per garantirmi un'adeguata copertura previdenziale nella terza età?

Antworten auf diese und ähnliche Fragen geben Familienlandesrätin **Waltraud Deeg**, der Präsident des Patronat KVV-Acli **Olav Lutz** und die Mitarbeiterin der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung **Elisabeth Brichta** bei den „Mami sorgt vor“-Abenden.

Durante l'incontro informativo "La mamma pensa al futuro" l'assessora alla famiglia **Waltraud Deeg**, il presidente del patronato Acli-KVV **Olav Lutz** e **Elisabeth Brichta**, collaboratrice dell'ASSE, risponderanno a questa e a molte altre domande.

Alle Termine und Informationen finden Sie auf der Rückseite oder unter:
www.provinz.bz.it/mamisorgtvor

Tutte le informazioni sugli incontri: sul retro oppure su:
www.provincia.bz.it/mammeprevidenti

Termine / date

Mami
sorgt vor

La mamma
pensa al
futuro

29/01/2020, ore 18.30

BOLZANO
Centro Pastorale
Piazza Duomo 6
in lingua italiana

29.01.2020, 20.00 Uhr

BOZEN
Pastoralzentrum
Domplatz 6

03.02.2020, 20.00 Uhr

LANA
ELKI Lana
F.-Höfler-Str. 6

05.02.2020, 20.00 Uhr

BRUNECK
KVV Schulungsraum
Dante-Str. 1

10.02.2020, 20.00 Uhr

**EPPAN AN DER
WEINSTRASSE**
ELKI
St.-Michael-Platz 7

17.02.2020, 20.00 Uhr

PRAD AM STILFSEERJOCH
Bürgersaal
Kreuzweg 3

19.02.2020, 20.00 Uhr

NATURNS
Vortragssaal Rathaus
Rathausstr. 1

23/03/2020, ore 18.30

MERANO
Sala corsi KVV
Via Otto Huber 84
in lingua italiana

23.03.2020, 20.00 Uhr

MERAN
KVV Kursraum 84
Otto-Huber-Str. 84

25/03/2020, ore 18.30

BRESSANONE
Sala corsi KVV
Via Vescovado 2
in lingua italiana

25.03.2020, 20.00 Uhr

BRIXEN
KVV Kursraum
Hofgasse 2

01.04.2020, 20.00 Uhr

JENESIEN
Bibliothek
Schrann 4A

22.04.2020, 20.00 Uhr

STERZING
ELKI
Streunturm-gasse 5

21.09.2020, 20.00 Uhr

KASTELRUTH
ELKI
Panider-Str. 9

30.09.2020, 20.00 Uhr

TOBLACH
Bibliothek Hans Glauber
Gebrüder-Baur-Str. 5b

05.10.2020, 20.00 Uhr

ST. LEONHARD IN PASSEIER
ELKI
Altes Gemeindehaus

08.10.2020, 20.00 Uhr

SAND IN TAUFERS
KITA
Josef-Jungmann-Str. 6